Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/86

21.1.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2025/86,

annettu 20 päivänä tammikuuta 2025,

täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2024/2189 oikaisemisesta biosidivalmisteen ominaisuuksia koskevan yhteenvedon osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon biosidivalmisteiden asettamisesta saataville markkinoilla ja niiden käytöstä 22 päivänä toukokuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 ([1]) ja erityisesti sen 44 artiklan 5 kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Pysyvä biosidivalmistekomitea, jäljempänä ’komitea’, antoi 22 päivänä huhtikuuta 2024 myönteisen lausunnon säädösluonnoksesta, jolla myönnetään unionin lupa yksittäiselle biosidivalmisteelle ”ClearKlens wipes based on IPA”, mukaan lukien sen liite, ja jonka liitteessä esitetään kyseisen biosidivalmisteen ominaisuuksia koskeva yhteenveto, jäljempänä ’valmisteyhteenveto’.

(2) Luvan myöntämistä koskeva komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/2189 ([2]) hyväksyttiin 3 päivänä syyskuuta 2024 ja julkaistiin sen jälkeen, kuitenkin ilman valmisteyhteenvetoa.

(3) Sen vuoksi täytäntöönpanoasetusta (EU) 2024/2189 olisi oikaistava valmisteyhteenvedon sisällyttämiseksi siihen.

(4) Selkeyden ja oikeusvarmuuden vuoksi kyseinen oikaisu olisi tehtävä viipymättä, ja tätä asetusta olisi sovellettava takautuvasti, koska yksittäisen biosidivalmisteen ”ClearKlens wipes based on IPA” asettamista saataville markkinoilla ja käyttöä koskevat ehdot ja edellytykset määritellään valmisteyhteenvedossa.

(5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän biosidivalmistekomitean ennen täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2024/2189 hyväksymistä antaman lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Lisätään tämän asetuksen liitteenä oleva teksti liitteeksi täytäntöönpanoasetukseen (EU) 2024/2189.

([1]) EUVL L 167, 27.6.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2024/2189, annettu 3 päivänä syyskuuta 2024, unionin luvan myöntämisestä yksittäiselle biosidivalmisteelle ”ClearKlens wipes based on IPA” Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 528/2012 mukaisesti (EUVL L, 2024/2189, 4.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2189/oj).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 24 päivästä syyskuuta 2024.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä tammikuuta 2025.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE

BIOSIDIVALMISTEEN VALMISTEYHTEENVETO

ClearKlens wipes based on IPA

Valmistetyyppi (-tyypit)

PT02: Desinfiointiaineet ja levämyrkyt, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi suoraan ihmisillä tai eläimillä

Lupanumero: EU-0032009-0000

Biosidivalmisterekisterin päätöksen numero: EU-0032009-0000

Luku 1. **HALLINNOLLISET TIEDOT**

1.1 **Valmisteen kauppanimi (-nimet)**

Kauppanimi (-nimet)	ClearKlens IPA 70 % non sterile WW ClearKlens IPA 70 % v/v wipes ClearKlens IPA 70 % wipes ClearKlens IPA 70 % wipes non sterile ClearKlens IPA 70 % wipes non sterile VH1 ClearKlens IPA 70 % wipes VH1 ClearKlens IPA 70 % WW ClearKlens IPA 70 % WW VH1 ClearKlens IPA 70 % non sterile wipes ClearKlens IPA 70 % non sterile wipes VH1 ClearKlens IPA wipe ClearKlens IPA Wipes ClearKlens IPA WW Divodes IPA WW IPA 70 % v/v WW IPA 70 % wipes IPA 70 % WW IPA 70 % WW VH1 IPA wipes IPA WW Divodes IPA Wipes Soft Care IPA Desinfection Wipes TASKI Sprint IPA Wipes TASKI Sani IPA Wipes TASKI Jontec IPA Wipes TechniSat® DES TexVantage™ DES PolySat® DES AlphaSat™ DES ThermaSat DES TechniScrub™ DES HoneyComb® DES AlphaSat™ 10 DES ClearKlens IPA 70 % v/v WW Suma IPA Wipes Vectra Honeycomb 10 TechniSat DCO TechniSat MDC TexVantage DCO TexVantage MDC PolySat DCO PolySat MDC AlphaSat DCO AlphaSat MDC ThermaSat DCO ThermaSat MDC TechniScrub DCO

	TechniScrub MDC HoneyComb DCO HoneyComb MDC AlphaSat 10 DCO AlphaSat 10 MDC

1.2 **Luvanhaltija**

Luvanhaltijan nimi ja osoite	Nimi	Diversey Europe Operations B.V.
	Osoite	Regulatory team Maarssenbroeksedijk 2 3542 DN Utrecht NL
Lupanumero	EU-0032009-0000	
Biosidivalmisterekisterin päätöksen numero	EU-0032009-0000	
Luvan myöntämispäivä	22. tammikuuta 2025	
Luvan voimassaolon päättymispäivä	31. joulukuuta 2034	

1.3 **Valmisteen valmistaja(t)**

Valmistajan nimi	Diversey Europe Operations B.V.
Valmistajan osoite	Maarssenbroeksedijk 2 3542DN Utrecht Alankomaat
Valmistuspaikkojen sijainti	Diversey Europe Operations B.V. site 1 Avenida Conde Duque 5, 7 y 9; Poligono Industrial La Postura 28343 Valdemoro (Madrid) Espanja Diversey Europe Operations B.V. site 2 Strada Statale 235 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Italia Diversey Europe Operations B.V. site 3 Cotes Park Industrial Estate DE55 4PA Somercotes Alfreton Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta Diversey Europe Operations B.V. site 4 Rembrandtlaan 414 7545 ZW Enschede Alankomaat Diversey Europe Operations B.V. site 5 Morschheimer Strasse 12 D-67292 Kirchheimbolanden Saksa

Valmistajan nimi	Flexible Medical Packaging Ltd
Valmistajan osoite	Unit 8, Hightown, White Cross Industrial Estate LA1 4XS Lancaster, Lancashire Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta

Valmistuspaikkojen sijainti	Flexible Medical Packaging Ltd site 1 Unit 8, Hightown, White Cross Industrial Estate LA1 4XS Lancaster, Lancashire Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta

Valmistajan nimi	Ardepharm
Valmistajan osoite	Les Iles Ferays 07300 Tournon-sur-Rhône Ranska
Valmistuspaikkojen sijainti	Ardepharm site 1 Les Iles Ferays 07300 Tournon-sur-Rhône Ranska

Valmistajan nimi	Entegris Cleaning Process (ECP) S.A.S
Valmistajan osoite	395 rue Louis Lépine 34000 Montpellier Ranska
Valmistuspaikkojen sijainti	Entegris Cleaning Process (ECP) S.A.S site 1 395 rue Louis Lépine 34000 Montpellier Ranska

Valmistajan nimi	Pluswipes Ltd
Valmistajan osoite	Pywell Rd, Willowbrook East Industrial Estate NN17 5XJ Corby Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta
Valmistuspaikkojen sijainti	Pluswipes Ltd site 1 Pywell Rd, Willowbrook East Industrial Estate NN17 5XJ Corby Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta

Valmistajan nimi	ITW Contamination Control BV
Valmistajan osoite	Saffierlaan 5 2132 VZ Hoofddorp Alankomaat
Valmistuspaikkojen sijainti	ITW Contamination Control BV site 1 Saffierlaan 5 2132 VZ Hoofddorp Alankomaat

Valmistajan nimi	ITW Texwipe
Valmistajan osoite	1210 South Park Drive 27284 North Carolina Kernersville Yhdysvallat
Valmistuspaikkojen sijainti	ITW Texwipe site 1 1210 South Park Drive 27284 North Carolina Kernersville Yhdysvallat

Valmistajan nimi	ITW Contamination Control (Wujiang) Co., LTD

Valmistajan osoite	No. 4660 Pangjin Road Wujiang Economic & Technological Development Zone Suzhou, Jiangsu province 215021 Suzhou Kiina
Valmistuspaikkojen sijainti	ITW Contamination Control (Wujiang) Co., LTD site 1 No. 4660 Pangjin Road Wujiang Economic & Technological Development Zone Suzhou, Jiangsu province 215021 Suzhou Kiina

1.4 **Tehoaineen/tehoaineiden valmistaja(t)**

Tehoaine	Propan-2-ol
Valmistajan nimi	INEOS Solvents Germany GmbH
Valmistajan osoite	Anckelmannplatz D-20537 Hamburg Saksa
Valmistuspaikkojen sijainti	INEOS Solvents Germany GmbH site 1 Shamrockstrasse 88 D-44623 Herne Saksa INEOS Solvents Germany GmbH site 2 Römerstrasse 733 D-47443 Moers Saksa

Tehoaine	Propan-2-ol
Valmistajan nimi	Shell Chemicals Europe B.V.
Valmistajan osoite	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Alankomaat
Valmistuspaikkojen sijainti	Shell Chemicals Europe B.V. site 1 Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Alankomaat

Tehoaine	Propan-2-ol
Valmistajan nimi	Exxon Mobil Chemicals
Valmistajan osoite	Hermeslaan 2 1831 Machelen Belgia
Valmistuspaikkojen sijainti	Exxon Mobil Chemicals site 1 4045 Scenic Hailway LA 70805 Baton Rouge Yhdysvallat Exxon Mobil Chemicals site 2 Southampton SO45 1TX Hampshire Yhdysvallat

Tehoaine	Propan-2-ol
Valmistajan nimi	Novapex
Valmistajan osoite	21 Chemin de la Sauvegarde 21 Écully Park CS 33167 69134 Écully Ranska
Valmistuspaikkojen sijainti	Novapex site 1 Rue Gaston Monmousseau 38556 Saint Maurice l'Exil Ranska

Luku 2. **VALMISTEEN KOOSTUMUS JA FORMULAATIO**

2.1 **Valmisteen koostumuksen laadulliset ja määrälliset tiedot**

Yleisnimi	IUPAC-nimi	Käyttötarkoitus	CAS-numero	EY-numero	Pitoisuus (%)
Propan-2-ol		tehoaine	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)

2.2 **Valmistetyyppi (-tyypit)**

XX: Esikyllästetyt pyyhkeet

Luku 3. **VAARA- JA TURVALAUSEKKEET**

Vaaralausekkeet	H225: Helposti syttyvä neste ja höyry. H319: Ärsyttää voimakkaasti silmiä. H336: Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta. EUH066: Toistuva altistus voi aiheuttaa ihon kuivumista tai halkeilua.
Turvalausekkeet	P210: Suojaa lämmöltä/kipinöiltä/avotulelta/kuumilta pinnoilta. Tupakointi kielletty. P261: Vältä höyryn hengittämistä. P271: Käytä ainoastaan ulkona tai tiloissa, joissa on hyvä ilmanvaihto. P280: Käytä silmien- ja kasvonsuojainta. P304 + P340: JOS KEMIKAALIA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja varmista vaivaton hengitys. P312: Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN, jos ilmenee pahoinvointia. P305 + P351 + P338: JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. P337 + P313: Jos silmä-ärsytys jatkuu: Hakeudu lääkäriin. P403+P235: Varastoi paikassa, jossa on hyvä ilmanvaihto. Säilytä viileässä. P370 + P378: Tulipalon sattuessa: Käytä palon sammuttamiseen vettä. P264: Pese kädet huolellisesti käsittelyn jälkeen. P501: Hävitä sisältö paikallisen lainsäädännön mukaisesti. P405: Varastoi lukitussa tilassa.

Luku 4. **SALLITTU KÄYTTÖ / SALLITUT KÄYTÖT**

4.1 **Käytön kuvaus**

Taulu 1

Käyttö #1 – PT02: Kovan pinnan desinfiointiaine – ammattilaiset – pyyhkiminen

Valmistetyyppi	PT02: Desinfiointiaineet ja levämyrkyt, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi suoraan ihmisillä tai eläimillä
Tarvittaessa tarkka kuvaus sallitusta käytöstä	–
Kohde-eliöt (myös kehitysvaihe)	Yleisnimi: muu: Bakteerit Kehitysvaihe: ei määritelty Yleisnimi: muu: Hiivat Kehitysvaihe: ei määritelty
Käyttöalue (-alueet)	Sisäkäyttö Käyttövalmiit esikyllästetyt pyyhkeet esipuhdistettujen ei-huokoisten kovien pintojen desinfiointiin laboratorioissa, puhdastiloissa sekä lääkkeiden ja kosmetiikan tuotantolaitoksissa.
Annostelutapa/-tavat	Menetelmä: muu: Pyyhkiminen käyttövalmiilla esikyllästetyillä pyyhkeillä Yksityiskohtainen kuvaus: –
Annostelutapa (-tavat) ja -taajuus	Käyttömäärä: Käytä X-määrä pyyhkeitä 0,5 m^2:ä kohden (X / 0,5 m^2), jossa X on 1 pyyhe pyyhkeille, joiden koko on 20–46 cm × 38–68 cm; 2 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 15–31 cm × 20–31 cm; 3 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 15 cm × 15 cm tai 4 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 10 cm × 10 cm. Laimennus (%): Käyttövalmis Annostelukertojen määrä ja ajankohta: Levitä desinfiointiprotokollien mukaisesti enintään 20 kertaa päivässä Kosketusaika: Anna aineen vaikuttaa vähintään 5 minuuttia.
Käyttäjäryhmä(t)	Teollinen; ammattikäyttö
Pakkauskoot ja pakkausmateriaali	Pakkaus: Vetoketjullinen pussi: polyetyleenitereftalaatti (PET) / matalatiheyksinen polyeteeni (LDPE) / korkeatiheyksinen polyeteeni (HDPE) koekstrudoidulla (COEX)-estekerroksella Joustava pakkauspussi (flexpack): PET/LDPE/ HDPE COEX-estekerroksella Ämpäri: HDPE Saavi: HDPE Jokainen pakkaus voi sisältää 5–500 pyyhettä. Ämpäri (HDPE) voi sisältää jopa 1 000 pyyhettä. Pyyhkeet: 100 % polyesteriä, 100 % polypropeenia, 50/50 % polyesteriä/selluloosaa tai 45/55 % polyesteriä/selluloosaa

4.1.1 *Käyttökohtaiset käyttöohjeet*

Puhdista ja huuhtele pinta huolellisesti. Poista ylimääräinen vesi pinnalta ennen desinfiointia. Taita pyyhe ilmassa neljään osaan. Pyyhi yhteen suuntaan päällekkäisin vedoin. Varmista, että pinta kastuu kokonaan. Anna aineen vaikuttaa vähintään 5 minuuttia.

Käytä vain kosteita pyyhkeitä. Sulje pakkaus käytön jälkeen.

Hävitä käytetyt pyyhkeet heti käytön jälkeen suljettuun astiaan.

4.1.2 *Käyttökohtaiset riskinhallintatoimet*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.1.3 *Tarvittaessa tarkemmat tiedot suorista tai epäsuorista vaikutuksista, ensiapuohjeista ja ympäristönsuojeluohjeista*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.1.4 *Tarvittaessa valmisteen ja sen pakkauksen turvallista hävittämistä koskevat ohjeet*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.1.5 *Tarvittaessa valmisteen säilytysolosuhteet ja säilyvyys normaaleissa säilytysolosuhteissa*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.2 **Käytön kuvaus**

Taulu 2

Käyttö #2 – PT02: Kovan pinnan desinfiointiaine – ammattilaiset – moppaus

Valmistetyyppi	PT02: Desinfiointiaineet ja levämyrkyt, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi suoraan ihmisillä tai eläimillä
Tarvittaessa tarkka kuvaus sallitusta käytöstä	–
Kohde-eliöt (myös kehitysvaihe)	Yleisnimi: muu: Bakteerit Kehitysvaihe: ei määritelty Yleisnimi: muu: Hiivat Kehitysvaihe: ei määritelty
Käyttöalue (-alueet)	Sisäkäyttö Käyttövalmiit esikyllästetyt pyyhkeet esipuhdistettujen ei-huokoisten kovien pintojen desinfiointiin puhdastiloissa sekä lääkkeiden ja kosmetiikan tuotantolaitoksissa.
Annostelutapa/-tavat	Menetelmä: muu: moppaus käyttövalmiilla esikyllästytetyillä pyyhkeillä Yksityiskohtainen kuvaus: –

Annostelutapa (-tavat) ja -taajuus	Käyttömäärä: Käytä X-määrä pyyhkeitä 1 m^2:ä kohden (X / 1 m^2), jossa X on 1 pyyhe pyyhkeille, joiden koko on 25–38 cm × 38–68 cm; 2 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 20–46 cm × 31–46 cm tai 3 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 15–23 cm × 20–28 cm. Laimennus (%): Käyttövalmis Annostelukertojen määrä ja ajankohta: Levitä desinfiointiprotokollien mukaisesti enintään 2 kertaa päivässä Kosketusaika: anna aineen vaikuttaa vähintään 5 minuuttia.
Käyttäjäryhmä(t)	Teollinen; ammattikäyttö
Pakkauskoot ja pakkausmateriaali	Pakkaus: Vetoketjullinen pussi: polyetyleenitereftalaatti (PET) / matalatiheyksinen polyeteeni (LDPE) / korkeatiheyksinen polyeteeni (HDPE) koekstrudoidulla (COEX)-estekerroksella Joustava pakkauspussi (flexpack): PET/LDPE/HDPE COEX-estekerroksella Ämpäri: HDPE Saavi: HDPE Jokainen pakkaus voi sisältää 5–500 pyyhettä. Ämpäri (HDPE) voi sisältää jopa 1 000 pyyhettä. Pyyhkeet: 100 % polyesteriä, 100 % polypropeenia, 50/50 % polyesteriä/selluloosaa tai 45/55 % polyesteriä/selluloosaa

4.2.1 *Käyttökohtaiset käyttöohjeet*

Puhdista ja huuhtele pinta huolellisesti. Poista ylimääräinen vesi pinnalta ennen desinfiointia. Kiinnitä pyyhe moppaustyökaluun. Pyyhi järjestelmällisesti päällekkäisin vedoin. Varmista, että pinta kastuu kokonaan. Anna aineen vaikuttaa vähintään 5 minuuttia.

Käytä vain kosteita pyyhkeitä.

Sulje pakkaus käytön jälkeen.

Hävitä käytetyt pyyhkeet heti käytön jälkeen suljettuun astiaan.

4.2.2 *Käyttökohtaiset riskinhallintatoimet*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.2.3 *Tarvittaessa tarkemmat tiedot suorista tai epäsuorista vaikutuksista, ensiapuohjeista ja ympäristönsuojeluohjeista*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.2.4 *Tarvittaessa valmisteen ja sen pakkauksen turvallista hävittämistä koskevat ohjeet*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.2.5 *Tarvittaessa valmisteen säilytysolosuhteet ja säilyvyys normaaleissa säilytysolosuhteissa*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.3 **Käytön kuvaus**

Taulu 3

Käyttö #3 – PT02: Kovan pinnan desinfiointiaine – ammattilaiset – pyyhkiminen (laitteet ja pienet pinnat)

Valmistetyyppi	PT02: Desinfiointiaineet ja levämyrkyt, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi suoraan ihmisillä tai eläimillä
Tarvittaessa tarkka kuvaus sallitusta käytöstä	–
Kohde-eliöt (myös kehitysvaihe)	Yleisnimi: muu: Bakteerit Kehitysvaihe: ei määritelty Yleisnimi: muu: Hiivat Kehitysvaihe: ei määritelty
Käyttöalue (-alueet)	Sisäkäyttö Käyttövalmiit esikyllästetyt pyyhkeet laitteiden ja pienten ei-huokoisten kovien pintojen desinfiointiin laitoksissa (mukaan lukien sairaalat, hoitokodit ja lääkärin vastaanotot).
Annostelutapa/-tavat	Menetelmä: muu: Pyyhkiminen käyttövalmiilla esikyllästettyillä pyyhkeillä Yksityiskohtainen kuvaus: –
Annostelutapa (-tavat) ja -taajuus	Käyttömäärä: Käytä X-määrä pyyhkeitä 0,5 m^2:ä kohden (X / 0,5 m^2), jossa X on 1 pyyhe pyyhkeille, joiden koko on 20–46 cm × 38–68 cm; 2 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 15–31 cm × 20–31 cm; 3 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 15 cm × 15 cm tai 4 pyyhettä pyyhkeille, joiden koko on 10 cm × 10 cm. Laimennus (%): Käyttövalmis Annostelukertojen määrä ja ajankohta: Levitä desinfiointiprotokollien mukaisesti enintään 20 kertaa päivässä. Kosketusaika: anna aineen vaikuttaa vähintään 5 minuuttia.
Käyttäjäryhmä(t)	Teollinen; ammattikäyttö
Pakkauskoot ja pakkausmateriaali	Pakkaus: Vetoketjullinen pussi: polyetyleenitereftalaatti (PET) / matalatiheyksinen polyeteeni (LDPE) / korkeatiheyksinen polyeteeni (HDPE) koekstrudoidulla (COEX)-estekerroksella Joustava pakkauspussi (flexpack): PET/LDPE/HDPE COEX-estekerroksella Ämpäri: HDPE Saavi: HDPE Jokainen pakkaus voi sisältää 5–500 pyyhettä. Ämpäri (HDPE) voi sisältää jopa 1 000 pyyhettä.

	Pyyhkeet: 100 % polyesteriä, 100 % polypropeenia, 50/50 % polyesteriä/selluloosaa tai 45/55 % polyesteriä/selluloosaa

4.3.1 *Käyttökohtaiset käyttöohjeet*

Puhdista ja huuhtele pinta huolellisesti.Poista ylimääräinen vesi pinnalta ennen desinfiointia. Taita pyyhe ilmassa neljään osaan ja pyyhi yhteen suuntaan päällekkäisin vedoin. Varmista, että pinta kastuu kokonaan. Anna aineen vaikuttaa vähintään 5 minuuttia.

Käytä vain kosteita pyyhkeitä.

Sulje pakkaus käytön jälkeen.

Hävitä käytetyt pyyhkeet heti käytön jälkeen suljettuun astiaan.

4.3.2 *Käyttökohtaiset riskinhallintatoimet*

Katso yleiset käyttöohjeet.

Pidä lapset kaukana käsitellyistä pinnoista, kunnes ne ovat kuivuneet.

4.3.3 *Tarvittaessa tarkemmat tiedot suorista tai epäsuorista vaikutuksista, ensiapuohjeista ja ympäristönsuojeluohjeista*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.3.4 *Tarvittaessa valmisteen ja sen pakkauksen turvallista hävittämistä koskevat ohjeet*

Katso yleiset käyttöohjeet.

4.3.5 *Tarvittaessa valmisteen säilytysolosuhteet ja säilyvyys normaaleissa säilytysolosuhteissa*

Katso yleiset käyttöohjeet.

Luku 5. **YLEISET KÄYTTÖOHJEET** [1]

5.1 **Käyttöohjeet**

Katso käyttökohtaiset käyttöohjeet.

5.2 **Riskinhallintatoimet**

Tuotetta saa käyttää vain riittävän ilmastoidussa huoneessa. Vaadittavat ilmanvaihdon vähimmäisnopeudet ovat seuraavat:

— 8/h laboratorioissa

— 60/h lääkkeiden ja kosmetiikan tuotantolaitoksissa

— 20/h puhdastiloissa

— 1,5/h muilla alueilla (mukaan lukien sairaalat, hoitokodit ja lääkärin vastaanotot)

[1] Tässä osiossa esitetyt käyttöohjeet, riskinhallintatoimet ja muut käyttöohjeet pätevät kaikissa sallitut käytöissä.

Käytä kemikaaleja kestäviä eurooppalaisen standardin EN 374 mukaisia suojakäsineitä tai vastaavia tuotteen käsittelyvaiheen aikana (luvanhaltija määrittelee käsineiden materiaalin tuotetiedoissa). Tämä ei rajoita neuvoston direktiivin 98/24/EY ([2]) ja muun työterveyttä ja -turvallisuutta koskevan unionin lainsäädännön soveltamista. Katso täydelliset viitteet kohdasta 6.

Varottava aineen joutumista silmiin.

5.3 **Mahdolliset suorat tai epäsuorat haittavaikutukset, ensiapuohjeet sekä kiireelliset toimenpiteet ympäristön suojelemiseksi**

Hengitys: Saattaa aiheuttaa uneliaisuutta ja huimausta.

Roiskeet silmiin: Aiheuttaa voimakasta ärsytystä.

JOS TUOTETTA ON HENGITETTY: Siirrä henkilö raittiiseen ilmaan ja pidä lepoasennossa, jossa on vaivatonta hengittää. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin.

JOS TUOTETTA JOUTUU IHOLLE: Riisu ja pese kaikki saastunut vaatetus ennen uudelleenkäyttöä. Pese iho vedellä. Jos ilmenee ihoärsytystä: Hakeudu lääkäriin.

JOS TUOTETTA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo vedellä. Poista mahdolliset piilolinssit, jos ne on helppo poistaa. Jatka huuhtelua vähintään 5 minuutin ajan. Ota yhteys MYRKYTYSTIETOKESKUKSEEN tai lääkäriin.

Ympäristöön liittyvät varotoimet:

Ei saa päästää maahan, vesistöihin, putkiin ja viemäreihin. Älä päästä viemärijärjestelmään.

Suojarakenteita ja puhdistusta koskevat menetelmät ja -välineet. Imeytä sopivaan imukykyiseen materiaaliin kuten hiekka, piimaa, yleiskäyttöinen sideaine tai sahajauho.

5.4 **Ohjeet valmisteen ja sen pakkausten turvallisesta hävittämisestä**

Tuote ja säiliö on hävitettävä turvallisesti vaarallisen jätteen hävittämistä koskevien lakien mukaisesti. Hävitä tai polta paikallisten lakien ja vaatimusten mukaisesti.

5.5 **Säilytysolosuhteet ja säilyvyys normaaleissa säilytysolosuhteissa**

Säilyvyys kaksi vuotta.

Säilytä alkuperäispakkauksessa.

Säilytä suojassa suoralta auringonvalolta alle 40 °C lämpötilassa.

Säilytä suljetussa astiassa.

Luku 6. **MUUT TIEDOT**

Vaikuttavan aineen pitoisuus tilavuusprosentteina on 70 % v/v.

Kohdassa 5.2 “Riskinhallintatoimenpiteet” olevien viitteiden koko nimet ovat seuraavat: EN 374 – Vaarallisilta kemikaaleilta ja mikro-organismeilta suojaavat käsineet.

Neuvoston direktiivi 98/24/EY työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojelemisesta työpaikalla esiintyviin kemiallisiin tekijöihin liittyviltä riskeiltä.

([2]) Neuvoston direktiivi 98/24/EY, annettu 7 päivänä huhtikuuta 1998, työntekijöiden terveyden ja turvallisuuden suojelemisesta työpaikalla esiintyviin kemiallisiin tekijöihin liittyviltä riskeiltä (neljästoista direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) (EYVL L 131, 5.5.1998, s. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/24/oj).